

PAROLE *di* VITA

Anno LXIX n° 3
Maggio
Giugno
2024

Rivista bimestrale dell'Associazione Biblica Italiana

IL LIBRO DI ISAIA IL LIBRO DELL'EMMANUELE



DIREZIONE

Direttrice: Annalisa Guida (Napoli)
 Coordinatrice di redazione: Elena Maria Laluece (Milano)

CONSIGLIO DI REDAZIONE

Dionisio Candido (Siracusa)
 Laura Invernizzi (Milano)
 Paolo Mascilongo (Piacenza)
 Mirko Montaguti (Rimini)
 Marcello Panzanini (Ferrara)
 Ombretta Pettigiani (Assisi)
 Donatella Scaiola (Roma)
 Giacomo Violi (Modena)

EDITORE

Editrice Queriniana
 Via E. Ferri, 75 - 25123 Brescia
 Tel. 030 2306925 - WhatsApp 329 1047520
 info@queriniana.it - abbonamenti@queriniana.it

www.queriniana.it/parole-di-vita

ABBONAMENTO ANNO 2024

Abbonamento cartaceo: Italia	€ 37,00
Europa e Mediterraneo	€ 66,00
Paesi extraeuropei	€ 82,00
Abbonamento digitale	€ 28,00
Abbonamento cartaceo + digitale	€ 50,00

Per abbonarsi:

- Carta di credito o PayPal: www.queriniana.it/abbonamenti
- CCP 346254 intestato a Editrice Queriniana
Via E. Ferri, 75 - 25123 Brescia
- Bonifico bancario intestato a
Congr. Sacra Famiglia di Nazareth - Editrice Queriniana
Via E. Ferri, 75 - 25123 Brescia - BPER Banca
IBAN: IT42Z0538711210000042678879
BIC/SWIFT: BPMOIT22XXX

Fascicolo singolo e fascicolo arretrato: cartaceo € 8,00
 digitale € 6,50 (acquistabile su www.libreriadelsanto.it)

Autorizzazione: Tribunale di Brescia N. 28/2015, 22-12-2015
 Direttore responsabile: Vittorino Gatti
 Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in a.p. - D.L. 353/2003
 (conv. in L. 27/2/2004, n. 46), art. 1, comma 1 - LO/BS



Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana
 ISSN 0031-2398

FSC

Stampa:
 Tiber S.p.A.
 Rodengo Saiano - BS

Se è vero che in ogni profezia c'è ben di più di quanto annuncia e persino del compimento stesso (B. Pascal), perché ogni profezia comprende anche il suo "viaggio" nella storia, tale considerazione ben si addice anche al cosiddetto "libro dell'Emmanuele" (*Is* 6,1-9,6). Si tratta di una definizione usata dagli esegeti, mai davvero spiegata. Tradizionalmente, in area cattolico-latina, sono così denominati i capitoli, tra i più studiati di *Isaia*, al cui centro si trova l'oracolo dell'Emmanuele (7,10-15), interpretato in senso messianico tanto dagli ebrei quanto dai cristiani. Secondo gli studiosi, tali capitoli, consegnati al lettore come unità letteraria, sarebbero il frutto di una stratificazione successiva al nucleo originale dell'VIII secolo risalente al profeta stesso.

Il contesto storico è ben preciso e legato alle vicende dei re Acaz ed Ezechia e alla cosiddetta guerra siro-efraimita (735-731 a.C.), narrate in *Isaia*, ma anche nei libri dei *Re* e in quelli delle *Cronache* (L. Mazzinghi). La nascita di un figlio - i figli del profeta o il misterioso Emmanuele - è un segno e indica la presenza di Dio che opera nella storia (G. Benzi). Come già approfondito nel secondo fascicolo, la parola annunciata necessita di essere non solo attestata, ma anche vissuta nella vita di chi la proclama. Essa permane, attraverso la testimonianza scritta, sigillata e consegnata ai discepoli-lettori, perché «resti per il futuro come testimonianza perenne» (30,8), fino a oggi (D. Scaiola).

Tra i temi, come in tutto *Isaia* e - più in generale - nei profeti, centrale è l'intreccio tra promessa di salvezza e minaccia di castigo quale metodo pedagogico per spingere il popolo di Dio alla conversione e inaugurare un'era di pace universale (P. Rota Scalabrini). Castigo e salvezza si ritrovano anche in altri due oracoli-chiave del "libro dell'Emmanuele" circa la relazione tra Israele e le altre nazioni (7,18-25; 8,5-10), sia grandi potenze nemiche, descritte come insetti fastidiosi o pericolosi, sia popoli vicini considerati fratelli scomodi: anche quando tutto sembra finito ba-

IL LIBRO DELL'EMMANUELE

sta pronunciare un nome, Emmanuele, perché la storia cambi (*O. Pettigiani*).

Se si ipotizza che la denominazione "libro dell'Emmanuele" derivi dalle allusioni a un testo scritto dal profeta, chi è Emmanuele, il figlio la cui nascita è annunciata come segno controverso in 7,14? Tale figura è poi così pervasiva e sviluppata in *Is* 6,1-9,6? *M. Montaguti* analizza le diverse interpretazioni fino alla celebre lettura in chiave cristologica di *Mt* 1,23.

Altro annuncio, letto anch'esso in chiave messianica, è quello di *Is* 35,5-6, analizzato nelle *Riprese ebraiche e patristiche*: le guarigioni da malattie (ciechi che vedono, sordi che odono, zoppi che camminano e muti che parlano) e il deserto irrigato sono stati letti dalla tradizione ebraica come descrizione dell'era nella quale il Signore guarirà le affezioni degli uomini, ma anche come tempo di rinnovata disponibilità all'ascolto (*M. Gargiulo*). I cinque effetti salvifici della venuta di Dio, richiamati anche nel Nuovo Testamento, sono rilette dagli autori dei primi secoli alla luce della vicenda di Gesù, mostrando la corrispondenza tra annuncio e accadimento storico (*M. Girolami*).

Si torna al tema della nascita di un figlio in *Bibbia e scuola* (*G. Bortone*): un avvenimento che da sempre coinvolge l'intera società. Per la rubrica *Rifigurazioni* nella letteratura, *A. Guida* ci porta sulle tracce di *Isaia* nei *Promessi sposi* di A. Manzoni.

Da non perdere, poi, i consigli di lettura della *Vetrina biblica* e le consuete rubriche: il percorso nella liturgia (*A. Lameri*) analizza le ricorrenze di *Isaia* nel tempo di Natale; per l'*Apostolato biblico* *G. Tilocca* ricorda di non confondere la voce di chi annuncia con la Parola annunciata; infine la *Scheda biblica* (*F. Nigro*) propone la profezia di *Is* 11, immagine scelta anche per la copertina e la rubrica a cura di *M. Panzanini* (*Arte*) con l'*Albero di Iesse* di Lello da Orvieto.

Buona lettura!

Elena Maria Lalue

Luca Mazzinghi

L'ORACOLO DELL'EMMANUELE
NEL SUO CONTESTO STORICO 4

Guido Benzi

LA NASCITA DEL FIGLIO (*Is* 6,1-9,6):
PROFEZIA, PAROLA E CORPO 10

Donatella Scaiola

LA PROFEZIA SCRITTA E SIGILLATA 15

Patrizio Rota Scalabrini

CASTIGO E SALVEZZA IN ISAIA 20

Ombretta Pettigiani

LE NAZIONI NEL LIBRO
DELL'EMMANUELE... E MOLTO OLTRE 25

Mirko Montaguti

«CI È STATO DATO UN FIGLIO».
IL SEGNO DELL'EMMANUELE
IN *Is* 6,1-9,6 31

Massimo Gargiulo

RIPRESE EBRAICHE DI ISAIA:
Is 35,5-6: I SEGNI DEL TEMPO A VENIRE 36

Maurizio Girolami

RIPRESE PATRISTICHE DI ISAIA:
NOTE SULL'ESEGESI PATRISTICA
DI *Is* 35,5-6 40

BIBBIA E SCUOLA

Gian Paolo Bortone

Figli degli uomini, figli di Dio 44

Angelo Lameri

IL PROFETA NELLA LITURGIA
Il Lezionario del tempo di Natale 48

Annalisa Guida

RIFIGURAZIONI
Isaia nella letteratura 51

Giuseppe Tilocca

APOSTOLATO BIBLICO
Essere voce della Parola: un principio fondamentale 54

VETRINA BIBLICA 56

Marcello Panzanini

ARTE
L'albero si riconosce dai frutti: *L'albero di Iesse* 59

Insero staccabile

PERCORSO BIBLICO
«ALLA SCUOLA DEL PROFETA ISAIA»

Francesco Nigro

Il germoglio della speranza (*Is* 11)

Fascicolo 3 (2024): Il libro dell'Emmanuele

- L'oracolo dell'Emmanuele (*Is* 7,15-20) nel suo contesto storico
di Luca Mazzinghi 4-9
- Is* 7,10-15 nasce su uno sfondo storico preciso: una guerra fraticida. Allo stesso contesto alludono altri due testi biblici, ovvero i racconti contenuti in *2 Re* 16,1-9 e *2 Cr* 28,1-8, che offrono tuttavia prospettive diverse. Si cercherà di comprendere, quindi, come la varietà di narrazioni di uno stesso episodio costituisca in realtà una ricchezza.
- La nascita del figlio (*Is* 6,1-9,6): profezia, parole e corpo | *di* Guido Benzi 10-14
- Il termine ebraico *ben*, «figlio», ricorre ripetutamente nel cosiddetto "libro dell'Emmanuele" (*Is* 6,1-9,6). In talune ricorrenze esso assume un particolare senso metaforico, in quanto il figlio è associato alla dimensione corporeo-generativa ed è identificato con nomi simbolici, che rimandano all'annuncio profetico.
- La profezia scritta e sigillata | *di* Donatella Scaiola 15-19
- I tre testi di *Is* 8,1-2.16-18, 29,11-12 e 30,8 esprimono un paradosso: da una parte, la parola profetica è accessibile; dall'altra, essa è sigillata e dunque non disponibile al lettore. La parola scritta attesta comunque la fede del profeta, che risuona ancora oggi grazie ai suoi discepoli.
- Castigo e salvezza nel libro di *Isaia* | *di* Patrizio Rota Scalabrini 20-24
- Salvezza e castigo si intrecciano continuamente in *Isaia*: da una parte si annuncia il piano salvifico di Dio, dall'altra si denunciano l'infedeltà e l'ingiustizia di Israele e Giuda. Anche il castigo è, però, strumento pedagogico di un processo di purificazione che conduce alla conversione e all'adesione piena al Signore.
- Le nazioni nel libro dell'Emmanuele... e molto oltre | *di* Ombretta Pettigiani 25-30
- Il libro dell'Emmanuele ha molto a che fare con la minaccia che i vicini di Giuda gli rivolgono e che porterà all'intervento militare dell'Assiria. Al suo interno trovano posto due oracoli (*Is* 7,18-25 e 8,5-10) in cui si mette a tema la relazione tra Israele e i suoi avversari a partire da quel particolare frangente della storia.
- «Ci è stato dato un figlio». Il segno dell'Emmanuele in *Is* 6,1-1-9,6
di Mirko Montaguti 31-35
- Il famoso bambino chiamato «Emmanuele» in *Is* 7,14 appare in modo isolato oppure è possibile individuarne nel testo un certo sviluppo dinamico? I referenti storici che sembrano compiere le parole di questo famoso oracolo ne esauriscono la portata oppure esso si presenta come parola profetica che permane aperta a comprensioni sempre più ampie?

RIPRESE EBRAICHE DI *ISAIA*

Is 35,5-6: i segni del tempo a venire
di Massimo Gargiulo

36-39

RIPRESE PATRISTICHE DI *ISAIA*

Note sull'esegesi patristica di *Is* 35,5-6
di Maurizio Girolami

40-43

BIBBIA E SCUOLA

Figli degli uomini, figli di Dio
di Gian Paolo Bortone

44-47

IL PROFETA NELLA LITURGIA

Il Lezionario del tempo di Natale
di Angelo Lameri

48-50

RIFIGURAZIONI

Isaia nella letteratura
di Annalisa Guida

51-53

APOSTOLATO BIBLICO

Essere voce della Parola: un principio fondamentale
di Giuseppe Tilocca

54-55

ARTE

L'albero si riconosce dai frutti: *L'albero di Iesse* di Lello da Orvieto
di Marcello Panzanini

59-60